



“ Je me réveille et je suis encore avec toi.” (Ps. 139 : 18).

Comme beaucoup, pendant la journée, je n'ai pas vraiment le temps de regarder ce qui se passe par la fenêtre. Que ce soit à la maison ou au

Quartier Général, il y a dans mon planning peu de place pour observer les environs.

Mais, tout dernièrement, dans le but de respirer un peu d'air frais, j'ai ouvert ma fenêtre de bureau. Mon regard a alors été attiré par une personne qui se trouvait sur un balcon, juste en face de moi, dans un autre bâtiment. Assise, elle semblait regarder dans ma direction. Une fois la pièce suffisamment aérée, l'esprit occupé par d'autres sujets, j'ai refermé la fenêtre et me suis remis au travail. En début de soirée, avant de quitter le bureau, intrigué par cette personne que j'avais vue un peu plus tôt, accoudée à son balcon, j'ai levé la tête. Elle était toujours là. Toujours assise, la tête penchée de la même manière, comme pour fixer quelqu'un des yeux.

Je me suis dit que cette personne devait être fatiguée de rester ainsi dans la même position, pendant aussi longtemps, la tête orientée comme elle l'était, au risque de s'exposer à un fameux torticolis. Comme il était déjà tard, ce soir-là, je suis rentré à la maison.

Revenu le lendemain, je m'étais promis d'élucider cette affaire. On y voyait mieux. Les rayons du soleil fouillaient les moindres recoins de la zone concernée. Et quelle n'a pas été ma surprise de voir que la personne en question n'était autre qu'une statue. En fait, il s'agissait d'un leurre. Destiné peut-être à faire croire à la personne qui l'avait mise là qu'elle est attendue, ou qu'on lui fait « au revoir » lorsqu'elle s'en va.

**Le roi David a fait l'expérience que Dieu s'intéressait à sa personne. Pas seulement parce qu'il était un monarque. Avant tout, il était un homme. Et jusque dans la banalité de son quotidien, il ressentait la présence de Dieu. Un accompagnement auquel il se montrait sensible.**



**Ne lui disait-il pas : « Tu sais quand je marche et quand je me couche, et toutes mes voies te sont familières » (Ps. 139 : 3). Et encore : « Je me réveille et je suis encore avec toi » (Ps. 139 : 18). Pas seulement un témoignage, mais un grand encouragement, n'est-ce pas ?**

Colonel Daniel Naud  
Chef de territoire



*Christ, notre seule espérance*

L'Armée du Salut, mouvement international, fait partie de l'ensemble des églises chrétiennes.  
Son message se fonde sur la Bible.  
Son ministère est inspiré par l'amour de Dieu.  
Sa mission est d'annoncer l'Évangile de Jésus-Christ et de soulager, en son nom, sans discrimination, les détresses humaines.  
En France, l'Armée du Salut exerce ses actions au travers de la Congrégation et de la Fondation. Elle est membre de la Fédération Protestante de France.



Plus de 260 enfants et jeunes ont participé aux séjours proposés durant l'été en France et en Belgique, encadrés par plus de 50 animateurs. Que de beaux souvenirs de vacances !

## Colonies

du 10 au 23 juillet / France



CHAUSSE

Notre colonie a été rythmée par la bonne humeur des enfants, de l'équipe... et des chevaux qui ont séjourné dans notre centre pendant une semaine.

La sept premiers jours étaient sur le thème du Western grâce aux activités d'équitation. Les animateurs n'ont pas manqué de planter le décor dans l'ensemble des animations. Dès le premier jour, alors que les enfants venaient juste de descendre du car, l'équipe est arrivée sur un chariot tiré par des chevaux.



La deuxième semaine, sur le thème des arts du monde, les enfants ont découvert le potentiel artistique qui se cache en chacun d'eux. Ils avaient pour défi (réussi) de présenter leur art en soirée de clôture : peinture, danse, chant, percussions...

Gaëlle Dersoir

## Colonies

du 23 juillet au 5 août / France



CHAUSSE

**Quoi de mieux pour des enfants que de passer des vacances dans un cadre idyllique ? Eh bien, tout le bonheur se trouve au fin fond de la montagne, à Chausse.**

Les enfants ont été accueillis dans le monde merveilleux de Disney. Chacun a pu y rencontrer ses personnages favoris et ainsi passer d'agréables moments en leur compagnie. Les enfants ont ensuite entrepris un voyage au sein de l'Atlantide. Ils ont découvert des sports favoris des Atlantes comme le canoë et le paddle géant. La joie et le soleil ont rempli le cœur des petits vacanciers.



Il y a un proverbe qui dit : Quand tu viens dans le Nord, tu pleures deux fois : en arrivant et en repartant ; eh bien, à Chausse, c'est la même chose : beaucoup pleurent en arrivant car ils sont séparés de leurs proches mais vous pouvez être sûrs que quand ils repartent, ils pleurent aussi car ils sont tristes de laisser leurs copains et ne veulent plus repartir.

Océane Gadan

## Colonie / Belgique

Les «gallo-romains» et/ou «égyptiens et grecs» ont rythmé les activités des enfants séjournant à Spa.

De la mythologie aux contes et légendes, les enfants ont pu découvrir les différentes facettes de Dieu et réaliser à quel point Il est parfait. En plus de ces temps de réflexion, c'est autour de chants, avec des gestes pour la plupart, qu'ils ont pu faire la rencontre de Dieu. Ils ont également eu la chance de participer à différentes sorties, tantôt



éducatives à la villa gallo-romaine, tantôt ludiques au parc d'attraction PlopsaCoo. Par le biais de ballades, d'animations à l'extérieur, ils ont aussi



SPA

profité pleinement de la belle nature devant laquelle nous pouvons nous émerveiller dans cette région. C'est par le mariage de Cléopâtre et Jules César que s'est clôturée cette colonie de vacances, événement que les enfants attendaient avec impatience, une enfant était d'ailleurs très fière de dire que c'était le premier mariage auquel elle assistait !

Chloé Dawans

## Camp d'ados / Belgique



SPA

Cette année, le rendez-vous des ados avait lieu du 18 au 28 juillet autour du thème « Level Up » ! Un sujet d'actualité pour les jeunes bercés par les jeux vidéo. Durant tout le séjour, les ados ont pu créer leur personnage, passer de niveau en niveau et gagner des pouvoirs pour l'ultime jeu où défis et bonne humeur étaient réunis.

On peut se dépasser dans le domaine du jeu mais pas seulement. Nous avons pu profiter du beau temps pour aller jusqu'à Walibi, parc d'attractions aux mille et une sensations. Ce camp fut aussi l'occasion d'ouvrir l'esprit des jeunes au monde qui nous entoure avec la journée sur la traite des êtres humains.

Découvrir d'autres horizons qui ne sont pourtant pas si loin, c'est dépasser les frontières de la connaissance...

Michaël Vinet

# Aumônerie Colos France

« Je veux monter sur la montagne, c'est là que l'on rencontre Dieu... ».

Une fois de plus, les paroles de ce chant ont pris tout leurs sens pendant les colonies de cet été. Dans la chapelle toute neuve, dans la grande salle, la bibliothèque ou sur le terrain, enfants et animateurs ont pu venir rencontrer Dieu, lui parler, l'écouter, s'interroger, faire une démarche personnelle...

Au travers de récits « Godly Play » (méthode d'enseignement basée sur ce que l'enfant sait et vit déjà dans sa relation avec Dieu), chacun a pu répondre pour lui-même aux questions : qui est mon bon berger aujourd'hui ? Serait-il encore possible, aujourd'hui que l'aveugle Bartimée soit guéri ?

Chaque semaine, un culte a rassemblé l'ensemble des groupes de la colo. Un dimanche, nous avons rejoint le camp des PFC dans leur amphithéâtre couvert d'une immense bâche (on avait l'impression d'être dans le tabernacle) pour retracer l'histoire d'Abraham contée avec du matériel Godly Play géant.



À la fin, chacun était invité à venir (ou revenir) prendre pleinement sa place dans la famille de Dieu.

C'est bien pour cela que nous montons chaque année sur la montagne, pour accueillir de nouvelles petites sœurs, de nouveaux petits frères, pour permettre à ceux qui s'étaient éloignés de revenir dans le cercle de la famille de Dieu.

**Nous voulons croire que ce qui a été semé dans le cœur des enfants va maintenant être arrosé par d'autres pour pouvoir germer, grandir et porter des fruits en sa saison, et que d'ici quelques années ces enfants, ces jeunes, témoigneront à leur tour de leur rencontre avec Dieu cette année-là, à la colo de Chausse !**

Major Florence Vandebeulque

## Camp PFA

« S'il fallait résumer le camp PFA en un seul mot, je dirais : UNITÉ. »

Tout au long du séjour, nous avons été marqués par l'esprit des jeunes. Autant lors de la vie sur le camp (avec des veillées exceptionnelles préparées par leurs soins et des repas soignés) qu'à l'extérieur, nous avons pu observer un enthousiasme partagé qui a permis d'en faire un moment privilégié.

Les jeunes ont partagé et réfléchi sur leur engagement personnel en tant que jeune chrétien mais aussi sur l'impact qu'ils ont sur la planète (temps fort sur l'une des îles renommées du Frioul).

Emma Miaglia



GAP



## Camp PFC



CHAUSSE

Le célèbre opus « Narnia » a inspiré l'équipe, tant dans les activités que pour les temps spirituels.

**Les enfants ont redécouvert ou appris des nouveaux éléments sur les conséquences de la tentation et du péché dans le personnage d'Edmund, le sacrifice de Jésus dans celui d'Aslan... mais aussi sur le respect des autres et l'entraide.**

Les temps forts de ce camp ont été les camps volants, la journée du dimanche avec la colonie « Sur les traces d'Abraham », les constructions, et bien sûr, n'oublions pas, les temps de piscine !

**Rendez-vous au Jamboree en 2019 !  
Ce rassemblement réunira des scouts de l'Armée du Salut de toute l'Europe en Ile de France.**

Prisca Vandebeulque

# Camp d'ados / France



CÔTE D'AZUR-ITALIE

Le cap d'ados itinérant est une expérience dépaysante, favorisant le dépassement de soi qui permet à chaque jeune de s'épanouir. Plus que des simples vacances, c'est avant tout une expérience collective avec des sensations individuelles.

**Ce séjour est une immersion dans un nouvel environnement, autant pour les adolescents que pour une grande partie de l'équipe encadrante.**

La spécificité de ce camp : le partage, tant avec les jeunes qu'avec la population locale qu'ils côtoient. C'est aussi la découverte d'autres habitudes de vie. Les jeunes ont apporté leur aide au centre d'hébergement de Marseille.

À l'occasion d'un bal, le temps d'une soirée, ils ont apporté un peu de joie aux hommes et aux femmes qui vivent au centre d'hébergement Le Hameau.



Acteurs de la vie quotidienne du camp, les jeunes ont été partie prenantes pour les courses, la préparation des repas, etc. Entre les jeux, les activités surprises, les repas, les temps libres, les moments spirituels, chaque instant a été un apprentissage des valeurs essentielles de la vie en communauté.

Dorcas Mabanza

# Estivales artistiques



CHAUSSE

Depuis l'été 2013, l'Armée du Salut a relancé ses camps de musique, appelés maintenant « Estivales artistiques ».

Comme tous les ans, ces quelques jours permettent aux jeunes de se retrouver sous le soleil de Chausse pour se perfectionner dans la pratique d'une discipline artistique

mais aussi de se découvrir d'autres talents.

Plusieurs ateliers sont proposés comme le chant, la danse, la photo/vidéo, le brass-band, le solfège, la guitare ou encore la direction d'orchestre. En plus de cet emploi du temps déjà bien chargé, des moments de discussion sont dédiés pour échanger autour de la parole de Dieu et sur la place du chrétien dans la société.

À la suite d'une semaine de travail intensif autour du thème « FREE ! », les jeunes ont pu proposer une série de très beaux concerts à Nîmes, Chamborigaud et Chausse auxquels de nombreuses personnes ont pu être approchées grâce à la musique.

Rébecca Alègre

RDV sur la page Facebook « estivales artistiques 2018 » pour écouter et regarder le résultat de leur travail.



# Aumôneries estivales artistiques

Fête, Rencontre, Espérance, Eternité. Voilà comment un campeur a relevé le défi de résumer en quatre mots ce qu'il a vécu lors des Estivales artistiques. Pour un autre, ce camp aura permis : Foi, Redécouverte, Encouragement, Entretien.

**Vous l'aurez reconnu, le thème du camp était « FREE » !**

Les participants sont venus d'une dizaine de postes du territoire, et même de l'extérieur de l'Armée du Salut. Ils étaient de générations et de cultures variées, mais tous réunis autour de leur passion de louer Dieu à travers les arts. Ils ont également utilisé les arts pour témoigner de leur foi lors de concerts à Nîmes, Chausse et Chamborigaud.

Le tout a été ponctué de moments pour échanger leurs opinions et leurs convictions au sujet de la liberté que le Christ offre à celui qui se reconnaît esclave du péché.

Bien des domaines de nos vies ont été explorés comme l'image de soi, les paroles, la famille, le sexe, le comportement à l'église, l'argent, le comportement dans la société, etc.

Assurément, une nouvelle étape a été franchie pour chacun : ceux qui ont fait des démarches visibles, ceux qui se sont positionnés intérieurement et même ceux qui auront souri aux petites blagues du soir qui permettaient par l'humour de clôturer nos journées laborieuses avec un peu de légèreté !



Capitaine Marie-Ève Bösiger



# Études bibliques au Chambon



CHAMBON-SUR-LIGNON

**Du 6 au 11 août, 45 personnes se sont réunies chaque jour au Chambon-sur-Lignon pour un enseignement spirituel, un moment de réflexion. Venus d'ici ou d'ailleurs, ils ont fait de leur semaine de vacances une halte spirituelle.**

Des visages familiers pour qui cette semaine estivale est un passage obligé de ressourcement. D'autres venaient pour la première fois ; un moyen d'échapper à la dureté quotidienne de leur vie. Tous les après-midi, des excursions, visites, activités diverses étaient proposées pendant qu'une équipe encadrait les enfants. Nicole a animé les soirées. L'ambiance était très fraternelle.

Major Jean-Paul Thöni

## TÉMOIGNAGES

**Ana est géorgienne, maman d'une petite fille de 6 ans scolarisée, elle est en attente de papiers. Ana est logée avec sa fille par le Samu Social dans un hôtel où il leur est interdit de faire la cuisine. Sans revenus, elle vit de colis alimentaires.**

De confession orthodoxe, Ana vient pour la troisième fois au Chambon.

*« Dans mon pays, la religion est très présente. Je retrouve un peu de cette atmosphère ici au Chambon dans le cadre des études bibliques ainsi qu'au centre chrétien de « La Costette » qui nous accueille. Et puis, j'aime respirer le grand air de la montagne, cela me change tellement de l'hôtel dans lequel je vis à Paris. »*

*« J'aime rencontrer les uns et les autres. Les gens sont si sympathiques, c'est un grand plaisir. On se retrouve chaque année avec joie, comme si on s'était quitté la veille. »*

Ana éprouve une grande joie à voir sa petite fille Elen courir dans les prés tous les matins au milieu des chèvres, des poneys et des poules. Elle en oublie pendant une semaine l'hôtel dans lequel le Samu Social les héberge.

# Camp familial à Chausse



CHAUSSE

Au camp **Par Monts et par Vaux**, nous avons eu la joie de nous retrouver sur la montagne dans ce haut lieu de Chausse avec sa belle piscine rénovée.

**Quelle joie de se promener Par Monts et par Vaux à la découverte des Cévennes, des montagnes et des vallées, de musées, de la transhumance, de rencontrer le berger, de découvrir une abbaye, de faire des ballades sur le lac en pédalo ...**

Nous avons voulu envoyer des lettres d'encouragements à des personnes de notre entourage : les messages sont partis **Par Monts et par Vaux** !

Nous avons profité de voyages illustrés, animés et commentés en Suisse, au Vietnam ou en Haïti.

Nous avons dîné en musique avec la fanfare des Cévennes, chanté ensemble chaque matin, mais aussi partagé la Parole de Dieu, veillé et prié dans la magnifique chapelle de Chausse : l'Esprit de Dieu souffle où il veut **Par Monts et par Vaux** !

Major Christiane Carrères



# Camp des officiers retraités à Sète sept 2018



## Colonels Daniel et Eliane Naud (*Chefs territoriaux*)

- 1 / 4 oct :** Séminaire des directeurs d'établissements sociaux à Nantes\*
- 7 oct :** Bienvenue des Lt-colonels Patrick et Margaret Booth à Quaregnon (B)
- 9 oct :** Visite à Metz et Florange\*
- 16 oct :** Rallye féminin - Paris\*\*
- 18 / 22 oct :** Comité de la Journée Mondiale de Prière à Strasbourg\*\*
- 18 oct :** Conseil d'Administration de la Fondation\*

\* Le Colonel uniquement / \*\* La Colonelle uniquement

## Lt-colonel Patrick Booth (*Secrétaire en chef*)

- 1 / 4 oct :** Séminaire des directeurs d'établissements sociaux à Nantes
- 7 oct :** Bienvenue à Quaregnon (B)
- 13 / 14 oct :** Poste de Marseille
- 18 oct :** Conseil d'administration de la Fondation

## Lt-colonelle Margaret Booth

(*Secrétaire territoriale pour les Ministères féminins*)

- 7 oct :** Bienvenue à Quaregnon (B)
- 10 oct :** Rallye féminin - Région Nord / Lille
- 13 oct :** Rallye féminin - Région Sud-Côte d'Azur / Marseille
- 16 oct :** Rallye féminin - Paris
- 18 / 22 oct :** Comité de la Journée Mondiale de Prière à Strasbourg

## Quelle joie de se retrouver tous ensemble dans un cadre agréable !



**Au programme : balades dans la nature méditerranéenne, visite de musée, bons repas en plein air, bains de mer, veillées avec jeux d'observation et de mémoire, retour sur un voyage en Écosse, zoom sur des femmes célèbres, Scrabble et autres jeux et bien sûr, la pensée biblique du soir.**

Nous avons chanté des cantiques et des refrains, anciens et nouveaux, et eu un partage biblique autour du thème « Sur les chemins, Porteurs d'espérance ».

Le week-end, nous avons eu la visite des colonels Naud et des cinq cadets de la session « Les Messagers du Royaume » : une belle initiative, la rencontre des officiers retraités et des jeunes Cadets, tous appelés par Dieu à le servir. Nous avons vécu deux belles veillées de jeux et de témoignages, échanges fructueux dans la joie de vivre ce temps privilégié pour chacun.

Merci Seigneur pour la joie de se revoir cette année encore. Quelle belle initiative que la présence des Cadets qui nous apportent la joie de voir les plus jeunes appelés au ministère d'officier.

Major Claire-Lise Fournel

**Avec vous** - Une édition de l'Armée du Salut - L' Armée du Salut en France et en Belgique : 60, rue des Frères-Flavien - 75976 Paris cedex 20 - Tél. : 01 43 62 25 00 - site web : [www.armeedusalut.fr](http://www.armeedusalut.fr) - Directeur de la publication : Daniel Naud - Chargée de rédaction : Cécile Clément - Edition : Reymann Communication, 32 rue de l'industrie, F-67400 Illkirch - Imprim. en France par MACK Imprimerie, 28 rue du Faubourg, F-68890 Meyenheim  
Dépôt légal 2<sup>e</sup> trimestre 2017 - ISSN : 1636 - 0982